

MTA Könyvtár és Információs Központ

Érk.: 668/2016.04.05.
Kapja: EISZ
lkt.sz.:

EISZ/10/2d6

**SERVICE AND SUPPLY CONTRACT FOR
ACADEMIC SEARCH COMPLETE, BUSINESS
SOURCE PREMIER, CABI, ECONLIT INDEX +
FULLTEXT, FSTA, MATHSCINET, PROJECT
MUSE, AND SCIENCE MAGAZINE ONLINE
DATABASES**

**AZ ACADEMIC SEARCH COMPLETE, A
BUSINESS SOURCE PREMIER, A CABI, AZ
ECONLIT INDEX + FULLTEXT, AZ FSTA, A
MATHSCINET, A PROJECT MUSE, ÉS A
SCIENCE MAGAZINE ADATBÁZISOKHOZ
VALÓ HOZZÁFÉRÉSRE IRÁNYULÓ
SZERZŐDÉS**

This agreement is entered between the

A jelen megállapodás létrejött a

**Library and Information Centre of the Hungarian
Academy of Sciences** (hereinafter referred to as
Subscriber),

**Magyar Tudományos Akadémia Könyvtár és
Információs Központ**
(továbbiakban mint Előfizető)

seated at 1. Arany János u. Budapest, 1051

székhelye: 1051 Budapest, Arany János u. 1.

Tax number: 15300289-2-41

Adószám: 15300289-2-41

Bank Account No.: 10032000-01447217-00000000

Bankszámlaszám: 10032000-01447217-00000000

represented by Prof. István Monok DSc

képviseli: Prof. Monok István DSc

and

és

EBSCO GmbH

az EBSCO GmbH

(hereinafter referred to as Licence Holder)

(a továbbiakban mint Jogtulajdonos)

Seat: Ignaz-Köck-Str. 9., Bécs, 1210, Ausztria

székhelye: Ignaz-Köck-Str. 9., Bécs, 1210, Ausztria

Bank Account No.: IBAN: AT67 1910 0000 3189 8001

Bankszámlaszám: IBAN: AT67 1910 0000 3189 8001

represented by: Cary Bruce

képviseli: Cary Bruce

as of 30th March 2016 according to a tender of a
negotiated procedure without prior publication of a
contract notice by virtue of Chapter Two of Act CXLI
of 2015 on Public Procurement (hereinafter "PPA").

között a 2016. március 30. napján a közbeszerzésekről
szóló 2015. évi CXLI. törvény (a továbbiakban: Kbt.)
Második rész szerinti, hirdetmény közzététele nélkül
induló, tárgyalásos közbeszerzési eljárás
eredményeként.

I. SUBJECT MATTER

I. A SZERZŐDÉS TÁRGYA

The purpose of this contract is the subscription and
access to *Academic Search Complete, Business Source Premier,
CABI, Econlit Index + Fulltext, FSTA, MathSciNet, Project
Muse and Science Magazine Art Source, International
Bibliography of Theatre and Dance databases*, which are
electronic databases distributed by Provider for
members of the Authorized Users specified in Appendix
1 (hereinafter "database" or "databases"). Parties enter
into this Agreement in the course of the Public
Procurement Procedure and in accordance with the
public procurement documents. Public procurement
documents are construed by the Parties within the
meaning of PPA § 3 (21). Such documents are an
integral part of this Agreement irrespective of the fact
whether they are actually attached to this Agreement.

A jelen szerződés célja, hogy előfizetést és hozzáférést
biztosítson az *Academic Search Complete, a Business Source
Premier, a CABI, az Econlit Index + Fulltext, az FSTA, a
MathSciNet, a Project Muse, valamint a Science Magazine, az
Art Source és az International Bibliography of Theatre and
Dance adatbázisokhoz*, amelyek a Szolgáltató által
forgalmazott elektronikus adatbázisok a szerződés 1.
számú mellékletében meghatározott Jogosult
Felhasználók számára (a továbbiakban: adatbázis vagy
adatbázisok). Felek a jelen szerződést a Közbeszerzési
eljárás során keletkezett közbeszerzési
dokumentumokban foglaltak szerint kötik meg. Felek
közbeszerzési dokumentumok alatt a Kbt. 3. § 21.
pontja szerinti fogalmat értik. Ezen dokumentumok a
jelen szerződés elválaszthatatlan, szerves részét képezik
függetlenül attól, hogy fizikai értelemben a jelen
szerződés mellékletét alkotják-e.

Parties expressly agree that if Provider intends to apply a
licence agreement relating to the performance of this
contract, then such licence agreement may be agreed on
by the parties as long as it is not contrary to any of the
provisions of this Agreement.

Felek kifejezetten megállapodnak abban, hogy
amennyiben Szolgáltató licenc szerződést kíván
alkalmazni a jelen szerződés teljesítésével
összefüggésben, úgy a licenc szerződése kizárólag
annyiban képezi a Felek közti megállapodás tárgyát,
amennyiben az nem ellentétes a jelen szerződés



bármely rendelkezésével.

The Provider supplies e-databases and provides online access for the Authorized Users during the term stated in section II of this agreement. The Provider also provides usage statistics and technical support.

A Szolgáltató e-adatbázisokat és online hozzáférést biztosít a Jogosult Felhasználók részére a jelen szerződés II. pontjában meghatározott időtartamra vonatkozóan. Ezen felül a Szolgáltató felhasználói statisztikákat és technikai segítségnyújtást is biztosít.

II. TERM OF THE CONTRACT

II. A SZERZŐDÉS IDŐBELI HATÁLYA

This contract will become effective as of its conclusion and will be valid for a limited period of time until 30th April 2017. The contract shall not be terminated by ordinary notice, except for the cases specified hereunder. In case of any material breach of the contract with malice or gross negligence, the other Party may immediately terminate the contract without notice for reasonable cause.

A szerződés a megkötésekor lép hatályba és 2017. április 30. napjáig tartó határozott időre jön létre. A határozott idő lejártá előtt a szerződés rendes felmondással nem szüntethető meg, kivéve a jelen szerződésben rögzített eseteket. Azonnali hatállyal, rendkívüli felmondással szüntethető meg a szerződés, amennyiben a másik fél a jogviszonyból származó lényeges kötelezettségét szándékosan vagy súlyos gondatlansággal jelentős mértékben megszegi.

Material breaches of the contract are especially the following:

Ilyen súlyos szerződésszegés lehet az alábbi:

- in case of bankruptcy, liquidation or insolvency of any of the Parties— except for cases specified by related law;
- in case of defaulting on subscription fees by Subscriber within 90 days subsequent to due payment date despite of any notice in writing;
- in case of 30 days long insufficient service of the Provider.

- Felék valamelyike ellen csőd-, vagy felszámolási eljárás indult, vagy egyébként fizetéseképtelenné vált, kivéve ha jogszabály ettől eltérően rendelkezik;
- Előfizető írásbeli felszólítás ellenére sem fizeti meg a szolgáltatási díjat, annak esedékességét követő 90 napon belül;
- Szolgáltató 30 napon túl nem képes folyamatos szolgáltatást nyújtani;

Subject to PPA § 143 (3) the Subscriber shall be entitled to and at the same time shall be bound to terminate the contract if any legal person or any organisation having legal capacity under its personal law falling under the provision laid down in PPA § 62 (1) k) sub-point kb) acquires directly or indirectly a share exceeding 25% in the Provider, or the Provider acquires directly or indirectly a share exceeding 25% in any legal person or any organisation having legal capacity under its personal law falling under the provision laid down in PPA § 62 (1) k) sub-point kb).

Előfizető a Kbt. 143. § (3) bekezdése alapján jogosult és egyben köteles a jelen szerződést felmondani, ha Szolgáltatóban közvetlenül vagy közvetetten 25%-ot meghaladó tulajdoni részesedést szerez valamely olyan jogi személy vagy személyes joga szerint jogképes szervezet, amely tekintetében fennáll a Kbt. 62. § (1) bekezdés k) pont kb) alpontjában meghatározott feltétel, vagy ha Szolgáltató közvetetten vagy közvetlenül 25%-ot meghaladó tulajdoni részesedést szerez valamely olyan jogi személyben vagy személyes joga szerint jogképes szervezetben, amely tekintetében fennáll a Kbt. 62. § (1) bekezdés k) pont kb) alpontjában meghatározott feltétel.

Subscriber is entitled to rescind the contract under PPA § 79 (4), however if the original position cannot be restored due to the commencement of performance, it may terminate this Agreement with immediate effect.

Előfizető a Kbt. 79. § (4) bekezdésében meghatározott esetben jogosult a jelen szerződéstől elállni, illetve amennyiben a teljesítés megkezdése miatt az eredeti állapot nem állítható helyre, a jelen szerződést azonnali hatállyal felmondani.

Subscriber is entitled to terminate this Agreement in cases under PPA § 143 (1), and is bound to terminate in case under PPA § 143 (2), or rescind it pursuant to the Civil Code.

Előfizető a Kbt. 143. § (1) bekezdése szerinti esetekben jogosult, a Kbt. 143. § (2) bekezdése esetén köteles a jelen szerződést felmondani, vagy – a Ptk.-ban foglaltak szerint – a jelen szerződéstől elállni.

III. SUBSCRIPTION FEE

The Subscription Fee for the subscription period defined in Clause II is a fixed price as detailed in the winning tender: 826 093 USD. The Subscription Fee does not include VAT. Any applicable Hungarian taxes shall be borne by the Subscriber.

Parties state that the Subscription Fee determined in Clause III includes all services for the Subscriber by the Provider as well as all expenses and benefits of the Provider. Thus the Provider shall not be entitled to endorse any further fees or charges related to the contract over the Subscription Fee determined in Clause III.

IV. TERMS OF PAYMENT

Parties state that the performance is contractual as the term in the first paragraph of Clause VI herein is realized.

Three invoices may be issued under this Agreement. The initial invoice may be issued subject to a certification of performance on access to the databases – except for Science Magazine and Art Source – by Provider in the net sum of 339 533 USD. The second invoice may be issued on a net sum of 449 892 USD after providing access to Art Source database, that is subject to a certification of performance issued following 1st May 2016. The final invoice on the amount of the Subscription Fee corresponding to Science Magazine database that is net 36 668 USD may be issued following contractual performance subject to a certification of performance issued after 25th June 2016. Following contractual performance the invoices shall be paid by transfer in compliance with PPA § 135 (1), (3), (5) and (6), Section 6: 130 (1)-(2) of the Civil Code, as well as Section 36/A of Act XCII of 2003 on the rules of taxation. No advance shall be paid by Subscriber.

In the event that Provider involves a sub-contractor in the performance of the contract, Subscriber shall pay the Subscription Fee pursuant to PPA § 135 (3) by derogation of Section 6:130 (1)-(2) of the Civil Code.

Provider states in respect of PPA § 136 (1) a) that it shall not pay or account for costs incurred related to the performance of this Agreement which have arisen with regard to an entity not meeting the requirements set out in PPA § 62 (1) k) sub-points ka)-kb), and which may reduce Provider's taxable income.

In the event that the Subscription Fee is not paid in due time Provider shall be entitled to charge default interest and a collection flat rate fee under Section 6:155 (1) of the Civil Code. The collection flat rate fee shall be set

III. AZ ELŐFIZETÉSI DÍJ

A jelen szerződés II. pontjában meghatározott előfizetési időszakra szóló előfizetési díj a nyertes ajánlatban rögzített fix összege 826 093 USD. Az előfizetési díj nettó (az általános forgalmi adót nem tartalmazó díj). A Magyarországon esedékes adókat az Előfizető viseli.

Felek rögzítik továbbá, hogy a III. pontban szereplő díj magában foglalja valamennyi, a Szolgáltató által az Előfizető részére nyújtott szolgáltatást, Szolgáltató valamennyi költségét és hasznát is. Tehát Szolgáltató az itt megadott díjon felül jelen szerződés teljesítésével összefüggésben semmilyen további díjat, költséget nem jogosult Előfizető felé érvényesíteni.

IV. FIZETÉSI FELTÉTELEK

Felek a szerződés teljesítésének a jelen szerződés VI. pont első bekezdésében foglalt feltételek teljesülését tekintik. A jelen szerződés keretében három számla nyújtható be. Az első részszámlát Szolgáltató az adatbázisokhoz – ide nem értve a Science Magazine, valamint az Art Source adatbázist – való hozzáférés biztosítását követően kiállított részteljesítésről szóló igazolás alapján nyújthatja be nettó 339 533 USD összegről. A második részszámlát a Szolgáltató az Art Source adatbázishoz való hozzáférés biztosítása, azaz 2016. május 1. napját követően kiállított részteljesítésről szóló igazolás alapján nyújthatja be nettó 449 892 USD összegről. A végszámlát Szolgáltató a Science Magazine adatbázisra eső előfizetői díjról, azaz nettó 36 668 USD összegről a szerződésszerű teljesítést, 2016. június 25. napját követően kiállított végteljesítésről szóló igazolás alapján nyújthatja be. A számlák kiegyenlítésére a szerződésszerű teljesítéseket követően, a Kbt. 135. § (1), (3), (5) és (6) bekezdéseiben, a Ptk. 6:130. § (1)-(2) bekezdésekben, továbbá az adózás rendjéről szóló 2003. évi XCII. törvény 36/A. §-ában foglaltakra figyelemmel átutalással kerül sor. Előfizető előleget nem biztosít.

Amennyiben Szolgáltató a teljesítéshez alvállalkozót vesz igénybe, Előfizető – a Ptk. 6:130. § (1)-(2) bekezdésétől eltérően – a Kbt. 135. § (3) bekezdésében foglaltak szerint fizeti ki az előfizetési díjat.

Szolgáltató a Kbt. 136 § (1) bekezdés a) pontjában foglaltakra figyelemmel kijelenti, hogy nem fizet, illetve számol el a jelen szerződés teljesítésével összefüggésben olyan költségeket, amelyek a Kbt. 62. § (1) bekezdés k) pont ka)-kb) alpontja szerinti feltételeknek nem megfelelő társaság tekintetében merülnek fel, és melyek a Szolgáltató adóköteles jövedelmének csökkentésére alkalmasak.

Az előfizetési díj határidőben történő meg nem fizetése esetén Szolgáltató jogosult a Ptk. 6:155. § (1) bekezdése szerinti késedelmi kamatot, továbbá a Ptk. 6:155. § (1) bekezdése szerinti behajtási költségátalányt

off against damages. In the case of any delays, the costs arising from the foreign exchange risks shall be borne by the Party responsible for the delays.

The invoices shall be issued in accordance with the Subscriber's instructions and shall contain a listing of the exact titles of the ordered service with all applicable information: version and access information (single, net, number of accesses), and the period of access validity. In case of unduly issue of invoices Subscriber has 15 days for noticing its objections in writing.

The Subscriber shall reference the invoice numbers with all payments. Payments are to be made via bank transfer and shall be made at no charge to the Provider. Bank charges of the Subscriber's Bank are to be paid by the Subscriber. Bank charges of the Provider's Bank are to be paid by the Provider

The Provider's bank account is as follows:

Bank name: Deutsche Bank Wien
Bank Account No.: IBAN: AT67 1910 0000 3189 8001
Swift Code: BIC: DEUTATWW

V. PERFORMANCE

The Provider shall take utmost care of the handling of the orders of the Subscriber and ensure that the requirements of the Subscriber are met at an optimum within the technical and other possibilities customary in the subscription management business.

Subscriber's main contact person is as follows:

Name: Katalin Urbán
phone: +36 1 4116325
email: urban.katalin@konyvtar.mta.hu

The Provider herewith undertakes to instruct its employees in all necessary processes and steps so as to assure a smooth execution.

If the lack of service is more time than 2% during the subscription period and as this fall is imputable to the Provider, the Provider is obliged to pay penalty for faulty performance. The rate of the penalty for faulty performance is 30% of the Subscription Fee for the lack of service.

Provider's primary contact is as follows:

Name: Jan Luprich
Tel.: +420 234 700 630
email: jluprich@ebsco.com

The Provider may reassign contact persons as necessary. The Subscriber will be promptly notified of any changes.

érvényesíteni. A kártérítésbe a behajtási költségátalány beszámít. Bármilyen késedelem esetén az árfolyamkockázatból eredő pluszköltségek a késve teljesítő Felet terhelik.

A számlák az Előfizető igényeinek megfelelő részletezettséggel kerülnek kiállításra, tartalmazza a megrendelt szolgáltatás pontos megjelölését és a hozzáférés érvényességi idejét. Amennyiben a számlák nem megfelelően kerülnek beadásra, úgy Előfizetőnek 15 napja van írásban jelezni a kifogásait.

Az Előfizető a számlák kifizetésekor hivatkozni köteles a számlaszámra. A kifizetés banki átutalással történik, amelynek díját nem lehet a Szolgáltatóra terhelni. Az Előfizető bankjának díjait az Előfizető viseli, ahogyan a Szolgáltató banki díjait a Szolgáltató tartozik megfizetni.

A Szolgáltató bankszámlája a következő:

Számlavezető bank neve: Deutsche Bank Wien
A bankszámla száma: IBAN: AT67 1910 0000 3189 8001
Swift kód: BIC: DEUTATWW

V. A SZERZŐDÉS VÉGREHAJTÁSA

A Szolgáltató az általánosnál nagyobb figyelmet köteles fordítani az Előfizető igényeinek kezelésére, illetve köteles biztosítani az Előfizető részére – a szokásos üzletmenetben elvárható technikai és más lehetőségekhez képest – az optimális követelmények érvényesülését.

Az Előfizető fő kapcsolattartója:

Név: Urbán Katalin
tel: +36 1 4116325
e-mail: urban.katalin@konyvtar.mta.hu

A Szolgáltató kötelezettséget vállal arra, hogy az alkalmazottain keresztül mindent megtesz a zökkenőmentes ügymenet teljesítése érdekében.

A Szolgáltatás teljes időtartalmának 2 %-át meghaladó kötbérmentes kiesési időt meghaladó szolgáltatás kiesés esetén Szolgáltató hibás teljesítési kötbér fizetésére köteles. A hibás teljesítési kötbér mértéke 30 %- a kiesett szolgáltatás időtartamára eső előfizetési díj összegének.

A Szolgáltató fő kapcsolattartója a következő:

Név: Jan Luprich
Tel.: +420 234 700 630
e-mail: jluprich@ebsco.com

A Szolgáltató más kapcsolattartókat jelöl ki, ha ennek szüksége merül fel. Az Előfizetőt ilyenkor megfelelően értesíti.

Parties are obliged to collaborate with each other during the term of this contract especially in information matters.

In the case of any conditions related to the performance, the contracting parties shall inform one another without delay. Parties are fully liable for damage caused due to lack of communication or late performance.

VI. TERMS OF ACCESS

Provider shall provide access related to Clause I within 7 days following the subscription of this contract so that within this period Provider provides full access to the content of the databases without any restrictions for the Authorized Users, however with respect to Art Source database, Provider is obliged to ensure access as of 1st May 2016, while as to Science Magazine database as of 25th June 2016. Parties expressly agree that the expiry for all obligation of service shall be 31st December 2016, except for Art Source database for which such obligation shall expire on 30th April 2017.

Access to the Subscribed Products shall be confirmed by the use of Internet Protocol ("IP") address(es) indicated by the Subscriber at the signing of this contract or by Shibboleth-authentication mechanism.

Resolution of any access issues is the Provider's obligation.

Subscriber shall do his utmost to:

- limit access to and use of the Subscribed Products to Authorized Users and notify the Authorized Users of the usage restrictions set forth in this Agreement and that they must comply with such restrictions;
- issue any passwords or credentials used to access the subscribed services only to Authorized Users, not divulge any passwords or credentials to any third parties, and notify all Authorized Users not to divulge any passwords or credentials to any third parties;
- inform Provider and take appropriate steps promptly upon becoming aware of any unauthorized use of the subscribed services, to end such activity and to prevent any recurrences.

Feleket a jelen szerződés hatálya alatt, különösen a tájékoztatás terén, fokozott együttműködési kötelezettség terheli.

Felek kötelesek egymást haladéktalanul tájékoztatni minden olyan körülményről, mely a szerződés teljesítését érinti. Felek az értesítés elmulasztásából vagy késedelmes teljesítéséből eredő kárért teljes felelősséggel tartoznak.

VI. HOZZÁFÉRÉSI FELTÉTELEK

Szolgáltató az I. pont szerinti hozzáférést a jelen szerződés aláírását követő 7 naptári napon belül köteles biztosítani akként, hogy ezen időtartamon belül saját felületéről elérhetővé teszi az adatbázisok teljes tartalmát korlátozás nélkül a Jogosult Felhasználók számára azzal, hogy ezen kötelezettség Szolgáltatót az Art Source adatbázis tekintetében 2016. május 1. napjától, míg a Science Magazine adatbázis tekintetében 2016. június 25. napjától terheli. Felek kifejezetten rögzítik, hogy a szolgáltatásnyújtási kötelezettség valamennyi adatbázis tekintetében 2016. december 31. napjáig tart, kivéve az Art Source adatbázist, mely esetben a szolgáltatási kötelezettség 2017. április 30. napjáig áll fenn.

Az Előfizetett termékekhez való hozzáférés az Előfizető által a megadott Internet Protocol (IP) címeken és/vagy Shibboleth-azonosítással történik.

Bármilyen hozzáférési probléma megoldása a Szolgáltató kötelessége.

Az Előfizető köteles minden tőle telhetőt megtenni, hogy:

- az Előfizetett termékek hozzáférését és használatát a Jogosult felhasználók körére korlátozza és tájékoztassa a Jogosult felhasználókat a jelen Szerződésben foglalt felhasználási korlátozásokról és azok betartásának szükségességéről;
- az Előfizetett szolgáltatásokhoz való hozzáféréshez szükséges jelszavakat és igazoló adatokat kizárólag Jogosult felhasználók részére adjon ki, ne adjon ki jelszavakat és igazoló adatokat harmadik fél részére, valamint tájékoztassa a Jogosult felhasználókat, hogy ne adjanak ki jelszavakat és igazoló adatokat harmadik fél részére;
- amint tudomást szerzett bármiféle jogosulatlan felhasználásról értesítse a Szolgáltatót és tegye meg a szükséges lépéseket, hogy megszakítsa ezt a tevékenységet, és hogy megakadályozza az ilyen esetek ismételt előfordulását.

VII. CLOSING PROVISIONS

This contract may be amended solely in writing according to PPA § 141 (1)-(6).

The Provider is obliged to disclose its structure of ownership to the Subscriber during the full period of performance of this contract. Beside its disclosure obligation the Provider shall notify the Subscriber without delay of any changes related to its structure of ownership, indicating the former and latter data and their validity.

During the full period of performance of this contract Provider shall notify the Subscriber in writing without delay of all transactions set out in PPA § 143 (3).

Provider is entitled and obligated to involve Sub-contractors or other organisations exclusively under PPA § 138 (1)-(3), and (5).

The Provider having his fiscal domicile in a foreign country is obliged to attach an authorization to the contract stating that data concerning the Provider may be acquired by the Hungarian National Tax and Customs Authority directly from the competent tax authority of the Provider's fiscal domicile, without using the legal aid service established between the countries in respect of PPA § 136 (2).

Force Majeure: neither party shall incur any liability to the other party on account of any loss or damage resulting from any delay or failure to perform all or any part of this Agreement if such delay or failure is caused, in whole or in part, by events, occurrences, or causes beyond the reasonable control and without negligence of the parties. Such events, occurrences, or causes will include, without limitation, strikes, lockouts, riots, acts of war, earthquakes, fire and explosions, but the inability to meet financial obligations is expressly excluded.

Any dispute that may arise shall be settled in mutual agreement of both Parties. In case a dispute is not settled with one accord, it is to be solved by a competent court of justice having competence in Hungary.

The governing law of this contract shall be Hungarian law. This contract has been prepared in a Hungarian and an English version fully corresponding to each other. In case of any differences or discrepancies between the two versions, the Hungarian version shall prevail.

Should one or several clauses of this contract be or

VII. ZÁRÓ RENDELKEZÉSEK

A jelen szerződés kizárólag a Kbt. 141. § (1) – (6) bekezdésekben foglaltak figyelembevétele esetén, írásban módosítható.

Szolgáltató köteles a jelen szerződés teljesítésének teljes időtartama alatt tulajdonosi szerkezetét az Előfizető számára megismerhetővé tenni. Szolgáltató – a megismerhetővé tételre vonatkozó kötelezettsége mellett– a jelen Szerződés időtartama alatt írásban köteles tájékoztatni Előfizetőt minden, a tulajdonosi szerkezetében bekövetkezett változásról, a megváltozott és az új adatok, valamint a változás hatályának megjelölésével.

Szolgáltató a jelen szerződés teljesítésének teljes időtartama alatt haladéktalanul írásban köteles Előfizetőt értesíteni a Kbt. 143. § (3) bekezdésében megjelölt ügyletekről.

Szolgáltató alvállalkozót és egyéb szervezetet kizárólag a Kbt. 138. § (1)–(3), valamint (5) bekezdésekben foglaltak figyelembevételével jogosult és köteles igénybe venni.

A külföldi adóilletőségű Szolgáltató köteles a jelen szerződéshez arra vonatkozó meghatalmazást csatolni, hogy az illetősége szerinti adóhatóságtól a magyar adóhatóság közvetlenül beszerezhet a Szolgáltatóra vonatkozó adatokat az országok közötti jogsegély igénybevétele nélkül, figyelemmel a Kbt. 136. § (2) bekezdésében foglaltakra.

Vis Maior: egyik fél sem köteles viselni a felelősséget a másik fél irányában olyan veszteség vagy kár miatt, amely a jelen szerződés egyes vagy valamennyi rendelkezéseinek késedelmes, vagy nem teljesítése miatt jelentkezik, feltéve hogy a késedelem vagy nem teljesítés részben vagy egészben olyan történések, események vagy okok következménye, amelyek kívül esnek bármelyik fél tehetségén és képességén, illetve amelyre befolyása egyáltalán nincsen. Ilyen történések, eseménynek vagy oknak minősül különösen bármilyen sztrájk, munkajogvita miatti szünet, lázadás, háború, földrengés, tűz és robbanás, de a fizetésképtelenség kifejezetten nem ilyen oknak minősül.

A jelen szerződésből eredő bármilyen vitát a felek megegyezéssel igyekeznek rendezni. Ennek hiányában a felek a hatáskörrel és illetékességgel rendelkező magyar bíróságoknak vetik alá magukat.

A jelen szerződésre a magyar jog irányadó. A jelen szerződés egymásnak mindenben megfelelő magyar és angol nyelvű változatban készült. A magyar és az angol változat közötti bármely eltérés vagy ellentmondás esetén a szerződés magyar nyelvű változata az irányadó.

Ha a jelen szerződés egy vagy több rendelkezése

become invalid, the validity of the other clauses will not be affected. The invalid clause will be reinterpreted so as to achieve the originally intended purpose of the parties- as long as legally acceptable.

The contracting parties have signed this contract - consisting of 7 pages and containing 4, inseparable appendices - in mutual consent stating that it fully complies with their intentions after having read and interpreted it.

This contract has been signed in 3 (three) corresponding bilingual copies, of which 1 (one) copy is left to the Provider and 2 (two) copies are left to the Subscriber.

Vienna 1.4.2016

2016, Budapest

EBSCO GmbH
Repr./képv.: Cary Bruce

EBSCO GmbH

1210 Wien, Ignaz-Köck-Straße 9
UID Nr. / VAT No. ATU 14893203
Financial countersigner:

Appendices:

- Appendix 1 : List of Authorized Users
- Appendix 2: public procurement documents,
- Appendix 3: License Agreement of Provider if applicable
- Appendix 4: Internet Protocol ("IP") address(es)

érvénytelenné válna, úgy e körülmény az érvényes részeket nem érinti. Az érvénytelen részt úgy kell értelmezni, ahogyan az a szerződéskötő felek eredeti akarata szerint érthették, figyelemmel a törvényes korlátokra.

A Szerződő Felek a jelen 7 oldalból álló és 4, a szerződés elválaszthatatlan részét képező mellékletet tartalmazó szerződést, annak elolvasása és értelmezése után, mint akaratukkal mindenben megegyezőt, jóváhagyólag írták alá.

Jelen szerződés 3 (három), egymással mindenben megegyező magyar és angol nyelvű példányban készült, amelyből 1 (egy) példány a Szolgáltatónál, 2 (kettő) példány pedig az Előfizetőnél marad.

Budapest, 2016. március 30.

Library and Information Centre of the Hungarian
Academy of Sciences /
MTA Könyvtár és Információs Központ
repr./képv.: Prof. Monok István DSc
Subscriber / Előfizető

pénzügyi ellenjegyző:

Mellékletek:

- 1. sz. melléklet: Jogosult Felhasználók listája
- 2. sz. melléklet: közbeszerzési dokumentumok
- 3. sz. melléklet: A Szolgáltató licencszerződése adott esetben
- 4. sz. melléklet: Internet Protocol (IP) címek



ACADEMIC SEARCH COMPLETE (ASC)

1	Agrárgazdasági Kutató Intézet	35	MTA Agrártudományi Kutatóközpont
2	Andrássy Gyula Budapesti Német Nyelvű Egyetem	36	MTA Atommagkutató Intézet
3	ÁNTSZ Országos Tisztiorvosi Hivatal	37	MTA Bölcsészettudományi Kutatóközpont
4	Apor Vilmos Katolikus Főiskola	38	MTA Csillagászati és Földtudományi Kutatóközpont
5	Békés Megyei Pándy Kálmán Kórház	39	MTA Könyvtár és Információs Központ
6	Bródy Sándor Megyei és Városi Könyvtár	40	MTA Közgazdaság- és Regionális Tudományi Kutatóközpont
7	Budapesti Corvinus Egyetem	41	MTA Ökológiai Kutatóközpont
8	Budapesti Gazdasági Egyetem	42	MTA Rényi Alfréd Matematikai Kutatóközpont
9	Budapesti Metropolitan Egyetem	43	MTA Társadalomtudományi Kutatóközpont
10	Budapesti Műszaki és Gazdaságtudományi Egyetem	44	MTA Természettudományi Kutatóközpont
11	Debreceni Egyetem	45	MTA Wigner Fizikai Kutatóközpont
12	Debreceni Református Hittudományi Egyetem	46	Nemzeti Élelmiszerlánc-biztonsági Hivatal
13	Dunaújvárosi Egyetem	47	Nemzeti Közszolgálati Egyetem
14	Eötvös József Főiskola	48	Néprajzi Múzeum
15	Eötvös Loránd Tudományegyetem	49	Nyugat-magyarországi Egyetem
16	Eszterházy Károly Főiskola	50	Óbudai Egyetem
17	Evangélikus Hittudományi Egyetem	51	OGYÉI
18	Fővárosi Szabó Ervin Könyvtár	52	Oktatáskutató és Fejlesztő Intézet
19	Gabonakutató Nonprofit Közhasznú Kft.	53	Országos Idegennyelvű Könyvtár
20	Hadtörténeti Intézet és Múzeum	54	Országgyűlés Hivatala
21	Információs Hivatal	55	Pannon Egyetem
22	Kaposvári Egyetem	56	Pázmány Péter Katolikus Egyetem
23	Kecskeméti Főiskola	57	Pécsi Tudományegyetem
24	Közép-európai Egyetem	58	Pest Megyei Könyvtár
25	Központi Statisztikai Hivatal	59	Semmelweis Egyetem
26	Külügyi és Külgazdasági Intézet	60	Széchenyi István Egyetem
27	Külügyminisztérium Bánffy Miklós Szakkönyvtár	61	Szegedi Tudományegyetem
28	Magyar Honvédség Egészségügyi Központ	62	Szellemi Tulajdon Nemzeti Hivatala
29	Magyar Képzőművészeti Egyetem	63	Szent István Egyetem
30	Magyar Mezőgazdasági Múzeum és Könyvtár	64	Szolnoki Főiskola
31	Magyar Nemzeti Múzeum	65	Testnevelési Egyetem
32	Méliusz Juhász Péter Könyvtár	66	Tolna Megyei Illyés Gyula Könyvtár
33	Miskolci Egyetem	67	Vörösmarty Mihály Könyvtár
34	Moholy-Nagy Művészeti Egyetem		

ACADEMIC SEARCH COMPLETE (ASC)

1	Research Institute of Agricultural Economics	35	MTA Centre for Agricultural Research
2	Andrássy Universität Budapest	36	MTA Institute of Nuclear Research
3	National Public Health and Medical Officer Service	37	MTA Research Centre for the Humanities
4	Apor Vilmos Catholic College	38	MTA Research Centre for Astronomy and Earth Sciences
5	Pándy Kálmán Hospital of Békés County	39	Library and Information Centre of the Hungarian Academy of Sciences
6	Bródy Sándor County Library/Eger	40	MTA Research Centre for Economic and Regional Studies
7	Corvinus University of Budapest	41	MTA Centre for Ecological Research
8	Budapest Business School	42	MTA Rényi Institute of Mathematics
9	Budapest Metropolitan University	43	MTA Centre for Social Sciences
10	Budapest University of Technology and Economics	44	MTA Research Centre for Natural Sciences
11	University of Debrecen	45	MTA Wigner Research Centre for Physics
12	Debrecen Reformed Theological University	46	National Food Chain Safety Office
13	University of Dunaújváros	47	National University of Public Service
14	Eötvös József College	48	Museum of Ethnography
15	Eötvös Loránd University	49	University of West Hungary
16	Eszterházy Károly College	50	Óbuda University
17	Lutheran Theological University	51	National Institute of Pharmacy and Nutrition
18	Metropolitan Szabó Ervin Library	52	Institute for Educational Research and Development
19	Cereal Research Non-Profit Ltd.	53	National Library of Foreign Literature
20	Library of Military History, Ministry of Defence	54	Library of the Hungarian National Assembly
21	Information Office	55	University of Pannonia
22	University of Kaposvár	56	Pázmány Péter Catholic University
23	College of Kecskemét	57	University of Pécs
24	Central European University	58	Pest County Library/Szentendre
25	Library of the Hungarian Central Statistical Office	59	Semmelweis University
26	Institute for Foreign Affairs and Trade	60	Széchenyi István University
27	Bánffy Miklós Special Library, Ministry of Foreign Affairs	61	University of Szeged
28	Medical Centre of the Hungarian Defence Forces	62	Hungarian Intellectual Property Office
29	Hungarian University of Fine Arts	63	Szent István University
30	Museum and Library of Hungarian Agriculture	64	College of Szolnok
31	Hungarian National Museum	65	University of Physical Education
32	Méliusz Juhász Péter Library/Debrecen	66	Illyés Gyula County Library/Szekszárd
33	University of Miskolc	67	Vörösmarty Mihály County Library/Székesfehérvár
34	Moholy-Nagy University of Art and Design		

BUSINESS SOURCE PREMIER (BSP) / Business Source Elite

	Intézmény	adatbázis
1	Budapesti Corvinus Egyetem	BSP
2	Debreceni Egyetem	BSP
3	Közép-európai Egyetem	BSP
4	Pannon Egyetem	BSP
5	Pécsi Tudományegyetem	BSP
6	Széchenyi István Egyetem	BSP
7	Szegedi Tudományegyetem	BSP
8	Szent István Egyetem	BSP

EconLit (Index + Fulltext)

	Intézmény neve	Adatbázis
1	Budapesti Corvinus Egyetem	Index + Full-text
2	Budapesti Gazdasági Egyetem	Index
3	Budapesti Műszaki és Gazdaságtudományi Egyetem	Full-text
4	Debreceni Egyetem	Index
5	Kaposvári Egyetem	Index
6	Közép-európai Egyetem	Index
7	MTA Közgazdaság- és Regionális Tudományi Kutatóközpont	Index
8	Pécsi Tudományegyetem	Index
9	Széchenyi István Egyetem	Full-text
10	Szent István Egyetem	Index

CAB Abstracts

1	Agrárgazdasági Kutató Intézet
2	Debreceni Egyetem
3	Károly Róbert Főiskola
4	Kecskeméti Főiskola
5	Magyar Mezőgazdasági Múzeum és Könyvtár
6	Szent István Egyetem

BUSINESS SOURCE PREMIER (BSP)

:

	Institution	Package
1	Corvinus University of Budapest	BSP
2	University of Debrecen	BSP
3	Central European University	BSP
4	University of Pannonia	BSP
5	University of Pécs	BSP
6	Széchenyi István University	BSP
7	University of Szeged	BSP
8	Szent István University	BSP

EconLit (Index + Fulltext)

:

	Institution	Package
1	Corvinus University of Budapest	Index + Full-text
2	Budapest Business School	Index
3	Budapest University of Technology and Economics	Full-text
4	University of Debrecen	Index
5	University of Kaposvár	Index
6	Central European University	Index
7	MTA Research Centre for Economic and Regional Studies	Index
8	University of Pécs	Index
9	Széchenyi István University	Full-text
10	Szent István University	Index

CAB Abstracts

1	Research Institute of Agricultural Economics
2	University of Debrecen
3	Károly Róbert College
4	College of Kecskemét
5	Museum and Library of Hungarian Agriculture
6	Szent István University

FSTA - Food Science and Technology Abstracts

:

1	Budapesti Műszaki és Gazdaságtudományi Egyetem
2	Debreceni Egyetem
3	Magyar Mezőgazdasági Múzeum és Könyvtár
4	Szegedi Tudományegyetem
5	Szent István Egyetem

MathSciNet

1	Budapesti Corvinus Egyetem
2	Budapesti Műszaki és Gazdaságtudományi Egyetem
3	Debreceni Egyetem
4	Eötvös Loránd Tudományegyetem
5	Eszterházy Károly Főiskola
6	Földmérési és Távérzékelési Intézet
7	Közép-európai Egyetem
8	Miskolci Egyetem
9	MTA Rényi Alfréd Matematikai Kutatóközpont
10	Pécsi Tudományegyetem
11	Sapientia Erdélyi Magyar Tudományegyetem
12	Szegedi Tudományegyetem

Project MUSE

1	Eötvös Loránd Tudományegyetem
2	Közép-európai Egyetem
3	MTA Bölcsészettudományi Kutatóközpont
4	MTA Könyvtár és Információs Központ
5	Országos Idegennyelvű Könyvtár
6	Pázmány Péter Katolikus Egyetem
7	Pécsi Tudományegyetem

FSTA - Food Science and Technology Abstracts

1	Budapest University of Technology and Economics
2	University of Debrecen
3	Museum and Library of Hungarian Agriculture
4	University of Szeged
5	Szent István University

MathSciNet

1	Corvinus University of Budapest
2	Budapest University of Technology and Economics
3	University of Debrecen
4	Eötvös Loránd University
5	Eszterházy Károly College
6	Institute of Geodesy, Cartography, and Remote Sensing
7	Central European University
8	University of Miskolc
9	MTA Rényi Institute of Mathematics
10	University of Pécs
11	Sapientia Hungarian University of Transylvania
12	University of Szeged

Project MUSE

1	Eötvös Loránd University
2	Central European University
3	MTA Research Centre for the Humanities
4	Library and Information Centre of the Hungarian Academy of Sciences
5	National Library of Foreign Literature
6	Pázmány Péter Catholic University
7	University of Pécs

Science Magazine

	Science Magazine
1	Debreceni Egyetem
2	Eötvös Loránd Tudományegyetem
3	Közép-európai Egyetem
4	MTA Atommagkutató Intézete
5	MTA Szegedi Biológiai Kutatóközpont
6	Nemzeti Agrárkutató és Innovációs Központ
7	Semmelweis Egyetem
8	Szegedi Tudományegyetem

	Science Signaling
1	Semmelweis Egyetem

Science Magazine

	Science Magazine
1	Debrecen University
2	Eötvös Loránd University
3	Central-European University
4	MTA Institute of Nuclear Research
5	MTA Institute for Biological Sciences
6	National Agricultural and Innovation Centre
7	Semmelweis University
8	Szeged University

	Science Signaling
1	Semmelweis University